

Santiago, 14 de febrero de 2012



2012020021483

14/02/2012 - 11:00

Operador: ESALINAS

Nro. Inscrip:76v - Depto. Auditoría Financiero Valores



SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

Señor
Fernando Coloma Correa
Superintendencia de Valores y Seguros
Presente

Ref : Reenvío voluntario

Estimados Señor,

En relación a nuestro envío de la información financiera al 31 de diciembre de 2011, solicitamos a usted aceptar el reenvío de parte de la información incluida, ya que hemos detectado un error en un gráfico incluido en el análisis razonado, conforme a lo siguiente:

Razon Soccial : Compañía Sudamericana de Vapores S.A.
RUT : 90.160.200-9
Períod : 31-12-2011
Tipo de Balance: Consolidado

Requerimiento : Reemplazar información contenida en el análisis razonado en específico gráfico incluido en página 4 denominado Capacidad de Transporte de Contenedores , en atención a que en dicho gráfico se omitió la indicación al periodo de referencia en el eje X (Se adjunta hoja con el cambio).

Saluda atentamente,

Atentamente,

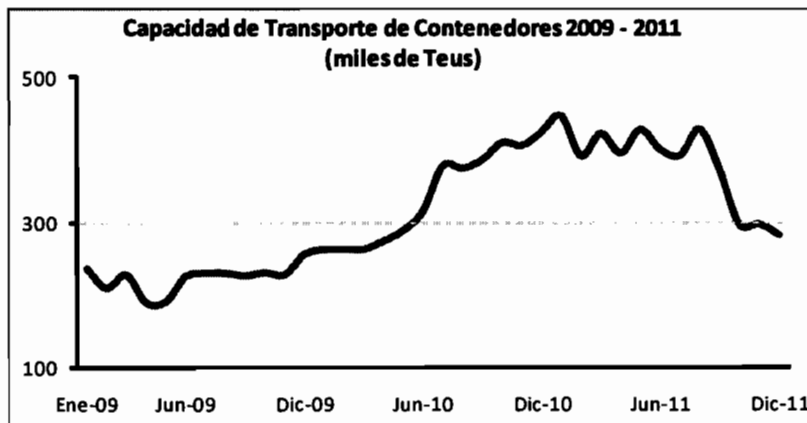
CSAV



Rafael Ferrada Moreira
Gerente de Administración y Finanzas

Composición del Margen Bruto

	2011	2010	Var %
Ingresos de actividades ordinarias			
Transporte Portacontenedores	90%	90%	
<i>Ingresos Operacionales</i>	88%	89%	
<i>Otras Ingresos ⁽¹⁾</i>	2%	1%	
Servicios Especiales	10%	9%	
Ingresos Navieros (US\$ millones)⁽²⁾	4,746	4,863	-2%
Ingresos Servicios a la Carga y a las Naves (US\$ millones)⁽²⁾	426	361	18%
Costos de actividades ordinarias			
<i>Carga e Intermodal</i>	28%	28%	
<i>Naves, Puertos y Canales, Contenedores y otros</i>	37%	37%	
<i>Combustible</i>	26%	24%	
Costo Portacontenedores	91%	89%	
Transporte Servicios Especiales	9%	11%	
Costos Navieros (US\$ millones)⁽²⁾	5,583	4,483	25%
Servicios a la Carga y a las Naves (US\$ millones)⁽²⁾	316	272	16%
Capacidad Transporte Portacontenedores			
Variación Capacidad Operada Portacontenedores ⁽³⁾	13%	51%	



(1) Incluye arrenda de naves

(2) No incluye las eliminaciones entre segmentos de negocios y empresas relacionados

(3) Valor promedio Compañía respecto al promedio del año anterior

Los **Ingresos Consolidados** de operaciones continuadas para el período alcanzaron a MUS\$ 5.151.948, lo que representa una disminución de MUS\$ 62.576 ó 1,2% en comparación a los obtenidos en 2010. Esta disminución se explica por las importantes caídas en las tarifas de flete y la menor utilización de activos. El aumento en el volumen transportado en los tráficos de portacontenedores fue más que compensado por las menores tarifas de flete respecto de igual período del año anterior.

- El volumen transportado por la Compañía en los servicios portacontenedores alcanzó a 3.127.650 Teus de arrastre, lo que representa un aumento del 7,5% respecto del volumen transportado el año anterior. Sin embargo, y como consecuencia del Plan de Reestructuración, el volumen transportado durante el